

TERMINKALENDER

Weitere Termine für ganz OWL unter www.erwin-event.de

Herford

22.00, Eishalle, Im Kleinen Felde, Tel. 9 94 40 20.

♦ Ausstellungen ♦

„Blow-Up: Wissen wir was wir sehen – sehen wir was wir wissen?“ bis 4. Januar, Info: Tel. 0151 50 63 14 70, Sa 11.00 bis 16.00, AC im Eilsbach Haus, Goebenstr..

Ruhe-Störung – Streifzüge durch die Welten der Collage, bis 26. Januar, jeden 1. Mi. im Monat 11.00 bis 21.00, Sa 11.00 bis 18.00, So 11.00 bis 18.00, Marta, Goebenstr. 4-10, Tel. 9 94 43 00.

„Herford gehört(e) dem Führer?“ bis 15. Dezember, Führungen für Gruppen oder Schulklassen können unter Tel. 18 92 57 oder per Email an info@zellentrakt.de vereinbart werden, Sa 14.00 bis 16.00, So 14.00 bis 16.00, Gedenkstätte Zellentrakt, Rathausplatz 1, Tel. 18 92 57.

♦ Büchereien ♦

Stadtbibliothek, Tel. 1 89 80 40, Sa 10.00 bis 13.00, Linnenbauerplatz 6.

♦ Kino ♦

Die Eiskönigin – Völlig unverfroren, Capitol, So 14.30. **Die Tribute von Panem – Catching Fire** (ab 12 J.), Capitol, Sa 14.00 / 17.00 / 20.00 / 23.00; So 17.00 / 20.00. **Double Feature: Die Tribute von Panem 1+2**, Capitol, So 14.00. **Fack ju Göhte** (ab 12 J.), Capitol, Sa 15.00 / 17.30 / 20.00 / 22.45; So 20.00. **Last Vegas** (ab 0 J.), Capitol, Sa 15.00 / 17.30 / 20.15 / 22.45; So 15.00 / 17.30 / 20.15. **Runner Runner** (ab 12 J.), Capitol, Sa 20.15 / 22.45; So 20.15. **Turbo – Kleine Schnecke, großer Traum** (ab 0 J.), Capitol, Sa/ So 15.00 / 17.30. **Telefon: Capitol 1 51 33**

♦ Flohmärkte ♦

Bücherflohmärkte, Di, Stadtbibliothek, Linnenbauerplatz 6. **Kinderflohmärkte**, Sa 10.00 bis 13.00, Familienzentrum/Kita Schwarzenmoor, Gelände des Klinikums.

♦ Bäder ♦

H2O-Bad, Sa 9.00 bis 22.00, So 9.00 bis 22.00, H2O, Wiesestr. 90, Tel. 92 22 77. **H2O-Sauna**, Sa 9.00 bis 23.00, So 9.00 bis 23.00, H2O, Wiesestr. 90, Tel. 92 22 77. **H2O-Sauna**, Sa 10.00 bis 23.00, So 10.00 bis 23.00, H2O, Wiesestr. 90, Tel. 92 22 77.

♦ Eisbahnen ♦

Eishalle, Sa 15.00 bis 19.00, So 10.00 bis 19.00, Im Kleinen Felde, Tel. 9 94 40 20. **Eisstockschießen**, Sa 19.30 bis

♦ Führungen ♦

Marta Führungen: Sa/So und an Feiertagen 12.00 und 15.00, Sa, So, Marta, Goebenstr. 4-10, Tel. 9 94 43 00.

♦ Lesungen ♦

Buch rockt – Lesung mit Musik, Einlass 19.00, Sa 19.30, Stadtbibliothek, Linnenbauerplatz 6.

♦ Märkte ♦

Ludwigs-Markt, Wochenmarkt, Sa 7.00 bis 13.00, Markthalle und Rathausplatz.

♦ Klassik ♦

Orgelkonzert mit Wolf-Eckart Dietrich, So 18.00, St. Marien Stift Berg.

♦ Speziell für Ältere ♦

Nordic-Fitness-Gruppe des HudL, 9.30 bis 11.00; Parkplatz Tierpark; Tel. 8 01 85 oder Tel. 1 89 10 13, So.

♦ Speziell für Jugend ♦

Jugendzentrum, Offene Tür, Infos: Tel. 17 49 611/-13, So 15.00 bis 18.00, „Die 9“, Auf der Freiheit 9.

♦ Speziell für Kinder ♦

Der kleine Drachen Kokosnuss, Sa 11.00 bis 15.00, Mayersche Buchhandlung, Bäckerstraße 24-28.

♦ Vereine ♦

Walkingtreff/Nordic-Walking-Treff, Parkplatz Oberbergstraße, Bad Salzuflen, H. Sarzio Tel. 34 78 80, So 9.30, Walking und Freizeitsport.

♦ Sonstiges ♦

Tag der offenen Tür, Sa 14.30 bis 17.30, Kita Schobeke, Severingstr. 2.

Verband alleinerziehender Mütter und Väter (VAMV), Treffens, Sa 15.00 bis 17.00, Familienzentrum Kinderparadies, Stadionstraße.

Nordic Walking & Walking im DRK, ab Parkplatz Tierpark rechts, Infos 29 97 07, So 9.00 bis 10.30.

Schautag im Modelleisenbahnclub, So 11.00 bis 18.00, Modelleisenbahnclub Herford, Schulwall 2.

♦ Bürgerservice ♦

City-Wache, Tel. 189 855, -856, Sa 9.30 bis 16.00, Alter Markt. **Tourist-Information**, Sa 10.00 bis 14.00, Linnenbauerplatz, Tel. 1 89 15 26.

Recycling-Börse, Second Hand Kaufhaus, Sa 10.00 bis 14.00, Heidestr. 7, Tel. 1 97 19.

Wachstum aus der Daten-Wolke

Warum DTS-Systeme Kunden ins Marta einlädt und mit ihnen über Paranoia spricht

VON HARTMUT BRAUN

■ **Herford.** Zum Geburtstag lud das Unternehmen Kunden aus ganz Deutschland ins Marta ein. Als erster gratulierte der Bürgermeister. Ein Shuttle verbindet das Museum mit dem firmeneigenen Super-Rechenzentrum. Und nach dem Dinner gibt's Live-Musik. So feierte Herfords größtes IT-Unternehmen gestern mit rund 200 Gästen das 30-jährige Bestehen.

Das Unternehmen trägt den Namen DTS-Systeme und hat seinen Sitz schon lange an der Schrewestraße/Ecke Heidestraße. Im Anfangen hat es 1983 als „Schrauberbude“ für komplexere EDV-Hardware. Gerd Duisdieker und Ulrich Tiemann wagten den Sprung in die Selbstständigkeit.

Auch heute, wo die Firma zu 80 Prozent der MBB Industries AG (und zu 20 Prozent den Geschäftsführern) gehört, ist DTS noch ein Systemhaus. Doch das bemerkenswerte Wachstum der letzten Jahre haben die Geschäftsführer Kai Mallmann und Ulrich Möller mit zwei weiteren Geschäftsfeldern gestaltet – „Cloud-Computing“ über ihr gigantisches Rechenzentrum und Datensicherheit über hochkomplexe Security-Systeme. „Inzwischen nutzen auch Großbanken und Automobilkonzerne unsere Security-Leistungen“, berichtet Kai Mallmann.



Zum Geburtstag Wachstums-Chancen: Kai Mallmann (l.) und Ulrich Möller sind die Geschäftsführer von DTS-Systeme, die derzeit vor allem mit „Cloud-Computing“ von sich reden machen. FOTO: KIEL-STEINKAMP

2008 hatte DTS-Systeme etwa 80 Beschäftigte, darunter 18 Azubis. Fast alle Azubis sind inzwischen übernommen. „Wir kümmern uns selbst um unseren Fachkräftebedarf“, merkt Tiemann an. Heute beschäftigt

DTS 110 Leute, hat immer noch 10 Prozent Ausbildungsquote und erwartet weiteres Wachstum, vor allem beim Thema Sicherheit. Mallmann: „Nächstes Jahr sind wir erstmals mit einem eigenen Stand auf der CE-

BIT in der Sicherheitshalle.“ Die Themen Clouding und Sicherheit wurden auch im Jubiläums-Vortragsprogramm immer wieder aufgegriffen, das auch von externen Experten etwa von Kaspersky und Micro-

soft bestritten wurde. „Nur die Paranoiden überleben – Anforderungen an Sicherheit in modernen IT-Umgebungen“ war etwa das Thema von DTS-Mann Frank Knischewski. Und Mallmann selbst sprach über die „Hybrid Cloud – die Wolke mit wirtschaftlicher Zukunft.“

INFO

DTS-Systeme

♦ Die Firma DTS-Systeme ist das größte Unternehmen der DTS IT AG (Sitz Herford), zu der noch die Schwesterfirmen ICS Media GmbH in Münster und die ELD Datentechnik GmbH bei Stuttgart gehören. Die Gruppe beschäftigt etwa 140 Mitarbeiter und strebt für das Geschäftsjahr 2014 um die 40 Millionen Euro Umsatz an.

♦ DTS-Systeme betreibt Niederlassungen in Bremen, Hannover, Berlin und Bochum. 2014 sind weitere Dependancen in Hamburg und Frankfurt geplant.

♦ Die DTS IT AG gehört seit einigen Jahren zur MBB Industries AG, zu der auch der Autzulieferer MBB Fertigungstechnik (Beelen), der Polsterspezialist CT Formpolster (Löhne), der Werkstoffhersteller Delignit (Blomberg) und der Polyurethan-Spezialist OBO (Stadthagen) gehören.

Hilfe bei Wechsel auf europäisches System

Sparkasse Herford bietet Service für Firmen und Vereine bei SEPA-Zahlungen an

■ **Kreis Herford.** Der Countdown läuft: Es sind nur noch zwei Monate, bis Europa am 1. Februar 2014 auf das neue Zahlungssystem SEPA (Single European Payments Area) umstellen muss. Unternehmen, die regelmäßig Lastschriften einziehen sowie Überweisungen veranlassen und die notwendigen Umstellungen auf Sepa spät vornehmen, riskieren mögliche Liquiditätsprobleme.

Die Sparkasse Herford bietet Firmen- und Vereinskunden ab sofort einen besonderen Service. Unter der Hotline (05221) 16-1313 beziehungsweise sepa@sparkasseherford.de beantworten Experten Fragen rund um die für die Umstellung auf Sepa erforderlichen Maßnahmen auf Kundenseite. „Wir un-

terstützen unsere Kunden so umfassend wie möglich dabei, zum SEPA-Stichtag entsprechend der neuen Anforderungen im Zahlungsverkehr aufgestellt zu sein“, sagt Peter Platz, Sprecher der Sparkasse.

SEPA steht für „Einheitlicher Euro-Zahlungsverkehr“. In diesem werden nach EU-Recht Transaktionen in Euro standardisiert abgewickelt. SEPA-Überweisungen bieten Banken ihren Kunden bereits seit 2008 an, SEPA-Lastschriften seit 2009. Zum 1. Februar hat die EU das neue System aber zur Pflicht erklärt.

Entwarnung gibt es dabei für die Verbraucher, die zunächst nichts machen müssen. Nach Vorgabe des Gesetzgebers müssen Banken von Privatkunden

noch bis Februar 2016 Überweisungsaufträge in Papierform mit Kontonummer und Bankleitzahl annehmen. Um SEPA-fähig zu sein, kommen auf Unternehmen, die auch Lastschriften nutzen, aber einige Anforderungen zu.

„Das fängt mit der Kontaktaufnahme zu uns an“, sagt Peter Platz. „Denn Firmenkunden müssen fürs neue Verfahren zugelassen werden.“ Dazu muss eine Vereinbarung zwischen den Partnern getroffen werden. Weiter geht es mit Konvertierung der Konten und Aktualisierung der Stammdaten. Denn künftig werden die Konten durch die internationale Bankkontonummer (IBAN) identifiziert.

Daneben ersetzt der Bank-

Identifikationscode (BIC) die Bankleitzahl. So wird für die Sparkasse Herford aus der Bankleitzahl 494 501 20 der BIC WLAHDE44XXX. Jedoch muss kein Kunde IBAN und BIC auswendig lernen.

Beides findet man unter anderem auf jedem Kontoauszug sowie auf der Rückseite der neuen SparkassenCards. „Unternehmen sind auch gefordert, dafür zu sorgen, dass Ihnen rechtzeitig die neuen Kontodaten ihrer Geschäftspartner vorliegen“, erläutert Peter Platz. „Möglicherweise ist auch die Buchhaltungssoftware umzustellen, da SEPA-Überweisungen und -Lastschriften ein besonderes Dateiformat haben, das ab dem 1. Februar 2014 verpflichtend ist.“

Nein zur Sexsteuer

■ **Herford.** Das Thema Sexsteuer bewegt zur Zeit den Rat der Stadt Herford und die Gemüter der Bürger. Beiträge dazu, unter anderem ein Interview mit der Herforder Frauenberatungsstelle Theodora, erwarten die Hörerinnen und Hörer in einer Radiosendung, die von der Frauenradiogruppe Cassandra – Erika Zemaitis, Irmgard Pehle und Ella Kraft – produziert wurde. Die Sendung wird bei Radio Herford am Montag, 25. November, um 21 Uhr zu hören sein.

Seit 20 Jahren meldet sich die Frauenradiogruppe „Kassandra“ anlässlich des 25. November, des internationalen Tages „Nein zur Gewalt an Frauen“ zu Wort und macht auf Missstände im Kreis Herford aufmerksam.

Anzeige

...weil wir hier zuhause sind.



Neue Westfälische